



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 9 января 2013 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) НАМЕЧАЕТ ВСЕОБЪЕМЛЮЩИЙ ПЛАН ДЕЯТЕЛЬНОСТИ НА 2013 ГОД, ОСНОВАННЫЙ НА ДАЛЬНЕЙШЕМ РАЗВИТИИ ДОСТИГНУТЫХ ЗА ПОСЛЕДНИЕ ДВА ГОДА УСПЕХОВ ПОСРЕДСТВОМ СТИМУЛИРОВАНИЯ РОСТА ЭКОНОМИКИ, ИНВЕСТИЦИЙ В ОБРАЗОВАНИЕ, СОХРАНЕНИЯ СТАТУСА ПРОГРЕССИВНОЙ СТОЛИЦЫ НАЦИИ, А ТАКЖЕ СПЛОЧЕННЫХ ДЕЙСТВИЙ ПО УСТРАНЕНИЮ ПОСЛЕДСТВИЙ УРАГАНА «СЭНДИ» (SANDY)

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня выступил с ежегодным Обращением к Законодательному собранию (2013 State of the State Address), изложив комплексную программу, которая опирается на достижения последних двух лет в сфере создания новых высокооплачиваемых рабочих мест и стимулирования экономического развития, построения системы образования мирового уровня, которая готовит следующее поколение к будущему; в сфере сохранения финансовой целостности и дисциплины, а также дальнейшего восстановления Нью-Йорка как прогрессивной столицы нации.

«Штат Нью-Йорк находится в процессе активного развития и становится сильнее, чем когда бы то ни было, поднимаясь во весь рост для решения некоторых из сложнейших проблем в нашей истории, оставаясь при этом путеводной звездой для всей страны и выступая образцом эффективного управления, - сказал Губернатор Куомо (Cuomo). — Закончилась эра антипредпринимательских, обструкционистских, ориентированных на налоговое давление и ведущих в тупик умонастроений, на смену которым пришло предпринимательское правительство, объединяющее усилия для защиты интересов граждан, и в сотрудничестве с частным сектором создающее рабочие места и возвращающее экономику на путь прогресса. Представленная сегодня программа является комплексным планом для решения штатом Нью-Йорк проблем сегодняшнего и завтрашнего дня, от контроля сложного вопроса регулирования продаж и владения огнестрельным оружием, до осуществления реформ нашей системы образования для поднятия ее до уровня XXI века, и восстановления наших регионов и инфраструктуры после урагана «Сэнди» (Sandy). Наши достижения за последние два года явно доказывают одно: мы можем бросить вызов судьбе и игнорировать скептиков, и вместе мы способны решить любые задачи».

В своем Обращении к Законодательному собранию Губернатор Куомо (Cuomo) очертил следующие инициативы. Дополнительная информация приведена на веб-сайте www.NYGetInvolved.com.

Russian

Экономическое развитие

Программа экономического развития в этом году будет основываться на работе Региональных советов экономического развития (Regional Economic Development Councils), а также сотрудничестве с высшими учебными заведениями, поскольку создание новых рабочих мест и образование являются двумя основными фронтами работ штата Нью-Йорк.

Передача технологий — от академизма к коммерциализации: Учитывая, что многие из наиболее значимых высокотехнологичных экономических кластеров в стране обязаны своим успехом передаче технологий, Губернатор предложил меры для ускорения коммерциализации перспективных идей и создания новых предприятий для вывода их на рынок. Эти меры включают:

- **Горячие точки инноваций (Innovation Hot Spots):** В результате конкурсного отбора будут выбраны десять бизнес-инкубаторов высоких технологий в сфере высшего образования и в частном секторе, которые будут стимулировать развитие инноваций, обеспечивая изобретателям и предпринимателям поддержку для роста их бизнеса, и станут частью свободной от налогов зоны, где начинающие компании не будут облагаться налогами на предпринимательство и недвижимое имущество и налогом с продаж для стимулирования роста деловой активности в штате Нью-Йорк.
- **Иновационная сеть Нью-Йорка (Innovation NY Network):** Чтобы сломать барьеры на пути коммерциализации научных идей, Губернатор предложил создать Иновационную сеть Нью-Йорка (Innovation NY Network), с целью построения сотрудничества между учеными, венчурными фирмами, крупными предпринимателями, юристами-патентоведами и другими специалистами и предпринимателями для содействия процессу коммерциализации и его расширения.
- **Венчурный инновационный фонд (Innovation Venture Capital Fund):** Венчурный инновационный фонд (Innovation Venture Capital Fund) объемом 50 млн. будет обеспечивать стимулы для того, чтобы успешные начинающие компании оставались и развивали свой бизнес в штате Нью-Йорк. Поддержка со стороны Венчурного инновационного фонда (Innovation Venture Capital Fund) поможет этим предпринимателям осуществить переход от научных исследований и других идей к изготовлению опытных образцов и, в конечном итоге, к выпуску товарной продукции.

Реформирование страхования, обеспечивающего выплату компенсаций работникам и страхования по безработице для предприятий и работников: С целью дальнейшего снижения затрат на ведение бизнеса в штате Нью-Йорк и уменьшения тяжелого бремени страхования по безработице и страхования, обеспечивающего выплату компенсаций работникам, Губернатор предложил провести реформы обеих систем, в результате которых будут сэкономлены \$ 1,3 млрд. долларов для предприятий, а также увеличатся страховые выплаты работникам по безработице, впервые после 1999 года.

Превращение штата Нью-Йорк в лидера в сфере экономик, использующих экологически чистые технологии: Для упрочения позиций штата Нью-Йорк в качестве национального лидера в создании программы экономики с использованием экологически чистых технологий, Губернатор объявил о принятии следующих мер и проведении мероприятий:

- **Зеленый Банк штата Нью-Йорк (NY Green Bank):** Зеленый Банк с фондом в 1 млрд долларов будет привлекать инвестиции со стороны частного сектора для содействия росту экологически чистой экономики.
- **Увеличение количества рабочих мест в рамках проекта NY-Sun в сфере солнечной энергетики:** Программа будет увеличиваться на 150 млн долларов ежегодно в течение 10 лет для расширения установления панелей солнечных батарей домовладельцами и предприятиями.
- **Программа «Заряжаем Нью-Йорк» (Charge NY):** В рамках программы «Заряжаем Нью-Йорк» будут сделаны инвестиции в создание сети электромобилей для уменьшения зависимости от ископаемых видов топлива путем формирования сети зарядных станций по всему штату и предоставления налоговых льгот инфраструктуре зарядки.
- **«Энергетический царь» на уровне Кабинета:** Для координации реализации программы внедрения экологически чистых технологий на территории штата и контроля энергетического портфеля правительства штата, Губернатор назначил Ричарда Кауфмана (Richard Kauffman), старшего советника Секретаря США по вопросам энергетики Стивена Чу (Steven Chu), для выполнения функций «Энергетического царя» в Кабинете Губернатора.

Подготовка трудовых ресурсов для нужд сегодняшнего и завтрашнего дня: С целью перевооружения трудовых ресурсов штата Нью-Йорк для их готовности к выполнению своих служебных обязанностей сегодня и завтра, Губернатор предложил меры по переосмыслению образовательных программ в местных колледжах Университета штата Нью-Йорк (SUNY) и Университета г. Нью-Йорк (CUNY), чтобы обеспечить подготовку в рамках программ профессионального обучения на уровне штата квалифицированного персонала, который необходим предприятиям:

- **«Программа синхронизации специальностей» (Job Linkage Program) следующего поколения:** Губернатор изложил «Программу синхронизации специальностей» следующего поколения, которая установит связи между местными колледжами и работодателями для определения каждой отдельной специальности, выяснения необходимых навыков и обеспечения подготовки по этой специальности. Штат будет оплачивать выполнение программы путем финансирования колледжей при условии трудоустройства студентов по изученной специальности.

План «Маркетинга в штате Нью-Йорк» (Market NY) сосредоточен на экономическом развитии Северного региона (Upstate): Губернатор сегодня объявил «Маркетинг в штате Нью-Йорк» (Market NY) — новый многосторонний маркетинговый план стимуляции развития Северного региона (Upstate).

- **«Пробуй продукты из штата Нью-Йорк» (Taste-NY):** Инициатива «Пробуй продукты из штата Нью-Йорк» будет координировать продвижение продуктов штата Нью-Йорк, в том числе, создание беспешлинных магазинов «Taste-NY» по всему штату для рекламирования продукции, выращенной и изготовленной в штате Нью-Йорк.
- **Рекламный конкурс с фондом 5 млн долларов:** Будет объявлен рекламный конкурс с фондом 5 млн долларов на лучший региональный маркетинговый план, побуждающий округа работать в сотрудничестве над организацией взаимодействия регионов.
- **Соревнования в Адирондаке (Adirondack):** Отметив, что штат Нью-Йорк располагает одними из лучших в стране условиями для рафтинга на реке с порогами, Губернатор предложил проводить первенство страны по рафтингу на реке с порогами в Северном регионе (North Country).
- **Назначение/игорный бизнес в казино:** С целью содействия развитию туризма в Северном регионе (Upstate), Губернатор предложил план ведения игорного бизнеса в казино, в рамках которого в Северном регионе штата Нью-Йорк (Upstate New York) будут расположены до трех казино. Согласно предложению, 90% доходов от игорного бизнеса в казино будут направляться на нужды образования и 10% — на льготы по местному налогу на недвижимое имущество.

Образование

Возрождение экономики штата Нью-Йорк и ее устойчивость в будущем зависит от высококачественной системы образования, которая готовит наших студентов к успешной деятельности в условиях экономики XXI века. Несмотря на достигнутый за последние два года огромный прогресс, нам предстоит проделать значительно большую работу для удовлетворения потребностей образования наших детей и их подготовки к будущему. На основании результатов работы Комиссии по реформе образования Нового Нью-Йорка (New NY Education Reform Commission), Губернатор объявил о начале реализации всеобъемлющей стратегии по преобразованию и совершенствованию государственного образования.

Продление времени обучения: Исследования показывают, что учащиеся, которые имеют больше времени для обучения, демонстрируют более высокие успехи в учебе, чем их сверстники. Это очевидно в учебных заведениях по всей стране, где время качественного обучения было успешно и творчески увеличено, в результате чего значительно повысилась успеваемость учащихся, особенно в регионах с низким уровнем доходов. Чтобы помочь устранить разрыв в достижениях, Губернатор объявил о мерах, которые призваны обеспечить нашим учащимся больше времени для обучения.

- **Продление учебного дня и/или учебного года:** Губернатор предложил новую конкурсную программу грантов для учебных заведений, которые разрабатывают инициативы, направленные на улучшение успеваемости учащихся, включающие, в том числе, продление учебного времени, по меньшей мере, на 25%, и план высококачественного обучения для достижения лучших результатов учащимися.
- **Дошкольное воспитание в течение полного дня для учащихся из наиболее нуждающихся семей:** Учитывая, что проводимые десятилетиями исследования показывают, что воспитание и образование детей младшего возраста оказывает большое и продолжительное влияние на успехи ребенка в будущем, Губернатор объявил о планах штата по инвестированию в высококачественное дошкольное воспитание в течение полного дня, начиная с детей из наиболее нуждающихся семей в штате Нью-Йорк.

Более квалифицированные учителя и директора учебных заведений: Исследования показывают, что от учителя зависит одна треть от общего объема воздействия учебного заведения на успеваемость учащихся, и что руководящая роль директора влияет на 25 %. Губернатор объявил, что увеличение помощи школьным округам и далее будет пропорционально внедрению на местном уровне надлежащей системы оценки качества труда преподавателей, утвержденной школьными округами и руководством профсоюзов. Кроме того, сегодня Губернатор объявил о мерах на уровне штата по более эффективному найму на работу и удержанию лучших и самых талантливых педагогов для обучения учащихся, и обеспечении преподавателей и директоров школ поддержкой, в которой они нуждаются для их успешной деятельности, а также по дальнейшему признанию и вознаграждению успешных педагогов на протяжении всей их карьеры.

- **Внедрение для преподавателей «Экзамена на право заниматься преподавательской деятельностью» («Bar Exam»):** Чтобы обеспечить, что наших детей будут учить лучшие и самые талантливые педагоги, Губернатор предложил повысить стандарты допуска к участию в программах подготовки педагогов и ввести «Экзамен на право заниматься преподавательской деятельностью», который должны сдать преподаватели для прохождения аттестации.
- **Повышение мотивации высокоэффективных преподавателей:** Высокоэффективные «старшие преподаватели» будут получать по 15 000 долларов в виде дополнительного дохода ежегодно в течение четырех лет для обучения других преподавателей. Эти старшие педагоги будут повышать качество своих собственных методов преподавания и обучать других учителей для повышения эффективности их работы в классе.

Образование в экономически слабо развитых районах: Признавая, что требования учебных заведений в более «состоятельных» районах отличаются от требований в районах с самым низким уровнем жизни, Губернатор объявил о планах по повышению качества образования и предоставляемых учебными заведениями ресурсов в нуждающихся районах штата Нью-Йорк.

- **Общинные школы:** В населенных пунктах некоторых наиболее нуждающихся районов штата Нью-Йорк общинные школы, которые дают образование, и в дополнение к этому обеспечивают здравоохранение и занятость по окончании школы, а также оказывают

другие вспомогательные услуги, служат центром всего общественного обслуживания. Губернатор предложил воспроизводить успешные модели, такие как Общинные учебные центры в Цинциннати (Cincinnati Community Learning Centers), Детская зона Гарлема (Harlem Children's Zone), «Скажи «Да!» образованию» (Say Yes to Education), а также программа Strive Network, в экономически слабо развитых районах на всей территории штата Нью-Йорк.

3-й этап программы NYSUNY2020 и новая программа NYCUNY2020: Инициатива NYSUNY2020 обеспечила значительные успехи в использовании экономических возможностей системы университетского образования штата как генератора новых рабочих мест в частном секторе. Губернатор предложил провести третий этап программы NYSUNY2020 и первый этап программы NYCUNY2020, которые предложат дополнительные гранты колледжам и университетам с 2-летними и 4-летними программами обучения в рамках систем Университета штата Нью-Йорк (SUNY) и Университета г. Нью-Йорк (CUNY). Проекты будут отбираться на конкурсной основе, исходя из их экономического эффекта, продвижения научных целей, уровня инноваций и сотрудничества.

Прогрессивная программа

Штат Нью-Йорк в течение долгих лет служит маяком на пути к прогрессивным изменениям, начиная с того, что он является местом зарождения движения за права женщин, до внедрения требований охраны труда и техники безопасности, программ обеспечения достойным и доступным жильем, рациональной охраны окружающей среды и использования безопасных источников энергии; он также стал крупнейшим и наиболее влиятельным штатом, в котором равенство браков было распространено на всех его граждан. Тем не менее, необходимо проделать еще очень много работы, и программа на текущий год призвана сделать штат более справедливым и более желанным местом для всех его жителей, с акцентом на расширение равноправия женщин, устранение расовой несправедливости и борьбу с бедностью.

Повышение минимальной заработной платы: Разумный уровень минимальной заработной платы повышает уровень жизни работников, сокращает бедность, стимулирует справедливые и более эффективные методы ведения бизнеса и гарантирует возможность внесения своего вклада в экономику наиболее уязвимыми представителями трудовых ресурсов. Текущая минимальная заработная плата в штате Нью-Йорк 7,25 долларов в час находится ниже уровня, существующего в 19 других штатах, и проведенные ранее его корректировки не поспевают за ростом прожиточного минимума. Губернатор предложил поднять минимальную заработную плату до уровня 8,75 долларов в час.

Задержание и обыск: Хотя задержание и обыск могут сыграть важную роль в предотвращении преступления, они также влекут за собой значительные издержки, в том числе, ухудшение отношений между местными жителями и правоохранительными органами, и в действительности,

задержания применяются непропорционально более часто в отношении представителей расовых и этнических сообществ и, в частности, в отношении молодежи.

- **Хранение марихуаны:** Законодательство штата признает хранение 25 граммов или менее марихуаны «на виду» мисдиминором, в то время как хранение такого же количества марихуаны дома является правонарушением — неправомерным поведением неуголовного характера, которое наказывается штрафом. Полиция арестовывает за это правонарушение в 100 раз больше людей, и эти аресты составляют единую крупнейшую категорию арестов в г. Нью-Йорк, на которую приходится 15% всех арестов в г. Нью-Йорк и 20% всех мисдиминоров в г. Нью-Йорк. Под эти аресты попадают почти исключительно темнокожие и испаноговорящие лица — 82%, и, в основном, молодежь: 52% задержанных моложе 25 лет и 69% не достигли возраста 30 лет. Губернатор объявил о планах обеспечить паритет законодательства и отменить уголовную ответственность за хранение «на виду» 15 граммов или менее.

Обеспечение справедливости системы правосудия: Ошибочное опознавание очевидцами повлекло за собой около 75% несправедливых обвинительных приговоров, которые были отменены вследствие проведения исследования ДНК в качестве доказательства. На признания в несовершеннолетних преступлениях приходится, ориентировочно, 25% несправедливых обвинительных приговоров, отмененных вследствие исследования ДНК.

- **Обеспечение более достоверного опознавания очевидцами:** Использование анонимных комплектов фотографий или комплектов фотографий двойной анонимности может уменьшить вероятность оказания непреднамеренного влияния предъявителем комплекта на свидетелей. Губернатор объявил о планах ввести в законодательство положение о разрешении опознавания очевидцами по фотографии во время судебных разбирательств только при условии использования процедуры опознавания по анонимным фотографиям или фотографиям двойной анонимности.
- **Запись допросов по уголовным преступлениям:** Чтобы помочь предотвратить вынесение несправедливых обвинительных приговоров, основанных на признаниях в несовершеннолетних преступлениях, а также для защиты правоохранительных органов от ложных заявлений о применении силы, Губернатор предложил делать видеозаписи допросов лиц, арестованных за тяжкие преступления, такие как убийство, похищение людей и некоторые виды половых преступлений.

Создание программы «Живи в штате Нью-Йорк» (House NY) с бюджетом в 1 млрд долларов: За последние два года штат сделал крупные инвестиции в развитие строительства доступного жилья по всей территории штата Нью-Йорк в качестве источника как экономического, так и общественного развития. Сегодня Губернатор предложил программу «Живи в штате Нью-Йорк» (House NY) с бюджетом в 1 млрд долларов для обустройства или сохранения более 14 000 единиц доступного жилья в течение ближайших 5 лет. В рамках программы «Живи в штате Нью-Йорк» (House NY) штат будет инвестировать самые успешные программы доступного жилья, чтобы

помочь удовлетворить нереализованные потребности в жилье, а также с целью возрождения программы доступного жилья Митчелла-Ламы (Mitchell-Lama Affordable Housing Program) в Нью-Йорке по реконструкции единиц жилья, страдающих из-за отложенного ремонта или в связи с другими физическими недостатками.

Программа возможностей Региональных советов экономического развития (REDC Opportunity Agenda) по возрождению бедных районов: Программа возможностей Региональных советов экономического развития будет продолжать развивать успехи и опыт Региональных советов экономического развития (Regional Economic Development Councils) по содействию преодолению проблем, которые мешают бедным районам в полной мере участвовать в экономическом возрождении нашего штата. Каждый Региональный совет (Regional Council) сосредоточится на одном экономически слабо развитом районе, определит стратегии, которые будут решать проблемы сконцентрированной бедности, и затем сможет на конкурентной основе добиваться финансирования в рамках четко организованного процесса.

Достижение равенства прав женщин: Штат Нью-Йорк в течение долгих лет служит образцом в отношении равенства и справедливости по ряду вопросов, включая права женщин. Сегодня Губернатор объявил о планах по выдвижению для утверждения Закона о равенстве прав женщин, состоящего из 10 пунктов, который сломает барьеры, увековечивающие дискриминацию и неравенство по признаку пола. Состоящее из 10 пунктов предложение Губернатора будет

- Защищать свободу выбора для женщин посредством принятия Закона об охране репродуктивного здоровья.
- Обеспечивать равенство в оплате труда.
- Исключать сексуальные домогательства на всех рабочих местах.
- Разрешать компенсацию оплаты юридических услуг по судебным разбирательствам в сфере занятости и предоставления кредитов и ссуд.
- Ужесточать законодательство против торговли людьми.
- Положит конец дискриминации по семейному положению.
- Остановит дискриминацию по источникам дохода.
- Прекратит дискриминацию в области обеспечения жильем жертв бытового насилия.
- Раз и навсегда положит конец дискриминации беременных.
- Защитит жертв бытового насилия путем ужесточения законодательных актов об охранном ордере.

Борьба с голодом в штате Нью-Йорк: В рамках борьбы с голодом в штате Нью-Йорк, Губернатор Куомо (Cuomo) объявил о создании Целевой группы по борьбе с голодом для активизации участия в финансируемых на федеральном уровне программах по борьбе с голодом, расширения использования здоровой пищи и продукции, произведенной фермерскими хозяйствами штата Нью-Йорк, в рамках реализации программ по борьбе с голодом, а также содействия мероприятиям частного сектора в сотрудничестве с правительством по достижению вышеуказанных целей.

Создание районов «CORE»: В штате Нью-Йорк зоны повышенной опасности сосредоточены в небольшом количестве районов. Например, вероятность убийства темнокожего мужчины в возрасте от 15 до 29 лет в районе с высоким уровнем преступности в г. Рочестер (Rochester) в 33 раза выше, чем на остальной территории страны. В г. Ньюберг (Newburgh) 37% населения живет за чертой бедности и две трети его жителей имеют не больше, чем аттестат об окончании средней школы. Для решения этой проблемы Губернатор предложил инициативу «Сообщество, Возможность, Новые инвестиции» (Community, Opportunity, Reinvestment — CORE), которая позволит улучшить согласование поддержки со стороны штата с местными потребностями при оказании содействия успешным мероприятиям на уровне сообществ, чтобы штат мог более эффективно распределять ресурсы для достижения измеримого и устойчивого прогресса в улучшении ситуации в регионах с низким уровнем жизни.

Основное внимание — общественному здравоохранению: Наилучший способ улучшения состояния здоровья жителей штата Нью-Йорк и снижения расходов на здравоохранение — это предотвращение заболеваний, которых можно избежать. В то время как штат Нью-Йорк уже расходует значительные ресурсы для поддержки широкого спектра инициатив в области общественного здравоохранения и считается лидером в этой сфере, штату необходимо усовершенствовать программы и политики для более эффективного решения возникающих проблем здравоохранения на фоне постоянно усложняющейся социальной динамики.

- **Штат Нью-Йорк установит «Золотой стандарт» ухода за пациентами:** По указанию Губернатора, в этом году штат, совместно с больницами, будет осуществлять мероприятия по повышению качества и безопасности ухода за пациентами на ключевых этапах их поступления в лечебное заведение, лечения и выписки. В этой сфере огромной проблемой является сепсис, который ежегодно поражает в США, по меньшей мере, 750 000 человек. Он является наиболее частой причиной смертей в больницах Соединенных Штатов, и ежегодно убивает столько же американцев, сколько и сердечные приступы, а также более чем СПИД, рак предстательной железы и рак молочной железы вместе взятые. Губернатор заявил, что штат Нью-Йорк займет лидирующее место в стране, став первым штатом, который потребует применения передового опыта во всех больницах, в том числе, инновационных контрольных перечней, разработанных согласно предложению доктора из Гарварда Атула Гаванде (Atul Gawande), для раннего выявления и лечения сепсиса.

Общественная безопасность

От банка данных ДНК по всем преступлениям и одного из самых жестких в стране законов в отношении отправки текстовых сообщений во время вождения автомобиля, до решительных мер по борьбе с детской порнографией, бытовым насилием и киберагрессией, штат Нью-Йорк одним из первых принимает некоторые из самых действенных законов в стране, направленных на

обеспечение общественной безопасности. Вместе с тем, учитывая, что наша страна еще не оправилась от потрясения, связанного с бессмысленной бойней в г. Ньютаун в штате Коннектикут (Newtown, Connecticut), и что наш штат продолжает оплакивать трагическую гибель сотрудников службы оперативного реагирования, застреленных в г. Уэбстер (Webster), штат Нью-Йорк должен положить конец вооруженному насилию.

Безопасная и справедливая политика обращения с оружием: Вооруженное насилие унесло слишком много человеческих жизней за последние годы: от стрельбы в Колумбайне (Columbine) до трагедий в университете Virginia Tech и в г. Аврора (Aurora), Ньютаун (Newtown) и Уэбстер (Webster). Однажды штат Нью-Йорк сделал первый шаг в борьбе с этим насилием, приняв в 1911 г. «Закон Салливана» (Sullivan's Law) — первый в стране закон, ограничивающий и регулирующий продажу, покупку и владение оружием. Это был типовый закон, требовавший разрешения на владение ручным оружием. Пришло время сделать штат Нью-Йорк более безопасным и снова показать пример, которому последуют другие штаты.

- **Мы должны ввести наиболее жесткий в стране запрет на обращение с боевым оружием:** Существующий в штате Нью-Йорк запрет на обращение с боевым оружием изобилует таким количеством лазеек и так сложен для понимания, что он стал практически невыполнимым. В то время как закон штата запрещает использование патронных обойм, рассчитанных на более чем десять выстрелов, закон не распространяется на патронные обоймы, изготовленные до 1994 года. Поскольку на патронных обоймах, как правило, не проставляется серийный номер или другие обозначения, указывающие дату их изготовления, практически невозможно определить, была ли патронная обойма большой емкости изготовлена до 1994 года. Чтобы решить эту проблему, Губернатор предложил ужесточить запрет на обращение с боевым оружием в нашем штате и исключить патронные обоймы большой емкости, независимо от даты их изготовления.
- **Предотвращение продаж в частном порядке лицам, которым запрещено иметь оружие:** В то время как в штате Нью-Йорк требуется осуществлять проверку лиц, приобретающих оружие у дилеров или на оружейных выставках, на предмет наличия у них судимости, психического расстройства или причастности по иным причинам к категории лиц, которым владение оружием запрещено, в случае продажи оружия в частном порядке такие проверки не проводятся. Губернатор объявил, что он предложит ввести требование, чтобы все продажи в штате Нью-Йорк между частными лицами осуществлялись при условии проведения таких же проверок соответствующих данных.
- **Ужесточение наказаний:** Губернатор объявил, что с целью эффективного сдерживания потока и использования незаконного оружия на наших улицах, он предложит ужесточить наказания в отношении тех, кто незаконно приобретает оружие, кто использует оружие на территории учебных заведений, а также в отношении тех, кто занимается серьезной преступной деятельностью, связанной с насилием и наркотиками.
- **Предоставление информации специалистами в области психиатрии:** Губернатор Куомо (Cuomo) объявил, что он предложит ввести меры, в результате которых в случае, если специалист в области психиатрии определит, что владелец огнестрельного оружия

склонен к поведению, которое может привести к нанесению серьезного вреда ему самому или другим лицам, о наличии такого риска может быть сообщено и оружие будет изъято правоохранительными органами.

- **Один штат, один стандарт:** В настоящее время лицензии на владение ручным оружием выдаются округом, в котором проживает владелец оружия, и у многих из них срок действия не ограничен. В результате, хотя определенные проверки проводятся во время выдачи лицензии, после получения лицензии последующие проверки для определения сохранения владельцем права на дальнейшее владение оружием не осуществляются.

Губернатор объявил, что он предложит ввести единый стандарт по всему штату, который обеспечит возможность проведения соответствующих проверок, препятствующих владению огнестрельным оружием лицами, осужденными за совершение фелонии и лишенными права на владение оружием по иным причинам.

- **Борьба с вооруженной преступностью в регионах штата с самым высоким уровнем насилия:** Штат будет продолжать реализацию программ эффективного уменьшения вооруженного насилия в регионах с высоким уровнем преступности. Благодаря реализации существующих экспериментальных программ с применением ряда мер, в том числе, проведением правоохранительными органами, представителями общественности и поставщиками услуг разъяснительной работы в отношении последствий продолжающегося насилия, удалось за короткий период времени значительно снизить уровень вооруженного насилия.

Действие с опережением в отношении опасных синтетических наркотиков-аналогов: В рамках дальнейших мероприятий штата по предотвращению широкого распространения наркотиков-аналогов и их попадания в руки наших детей, Губернатор предложил планы поставить наркотики-аналоги, такие как наркотики по Списку № 1 — соли для ванн и синтетическая марихуана, — в один ряд с героином, ЛСД, марихуаной и экстази. Губернатор предложит законопроекты о введении уголовной ответственности за продажу и хранение этих веществ и обеспечит гибкость этих законов для немедленного решения проблем при возникновении новых наркотиков-аналогов в дальнейшем.

Инициатива кибернетической безопасности (Cyber Security Initiative) штата Нью-Йорк: Тот факт, что кибератаки представляют собой серьезную опасность для нашего штата и страны, не вызывает сомнений. Губернатор объявил, что штат начнет реализацию Инициативы кибернетической безопасности (Cyber Security Initiative), которая, помимо прочего, предусматривает создание нового, первого в стране центра объединенного контроля как над кибернетическими, так и над физическими аспектами критически важной инфраструктуры штата Нью-Йорк.

Реформа правительства

Чтобы действовать эффективно, правительство должно пользоваться доверием людей. Сегодня Губернатор предложил ряд реформ, призванных повысить авторитет правительства в глазах ньюйоркцев и укрепить демократические основы штата.

Реформа финансирования избирательных кампаний: В настоящее время в штате Нью-Йорк действуют самые высокие лимиты по размерам взносов среди штатов, которые служат ограничивающим фактором, и он занимает третье место с конца по уровню участия в кампаниях. Для восстановления доверия к правительству, сегодня Губернатор наметил ряд шагов, которые обеспечат более высокий уровень справедливости и открытости законодательным актам штата в сфере финансирования избирательных кампаний.

- **Раскрытие фактов в штате Нью-Йорк — самый жесткий в стране закон о раскрытии фактов:** Действующее законодательство требует систематического раскрытия фактов с интервалами от шести месяцев до одного года, а в некоторых случаях раскрытие не предусмотрено совсем. Необходимо внести изменения в законодательство, обеспечивающие, чтобы обо всех без исключения закрытых взносах в сумме свыше 500 долларов в пользу комитетов в поддержку кандидатов и партий (РАС), лоббирующих организации со статусом согласно статье 501(с)(3), другие организации со статусом согласно статье 501(с), политический комитет или политическую партию, сообщалось в течение 48 часов, и в течение 24 накануне дня выборов.
- **Государственное финансирование выборов на уровне штата:** При отсутствии государственного финансирования политические кандидаты штата Нью-Йорк значительно больше рассчитывают на крупные источники финансирования, чем на мелких вкладчиков. Губернатор предложил ввести государственное финансирование выборов на основе модели, действующей в г. Нью-Йорк.
- **Понижение лимитов размеров взносов:** Для большинства должностей лимиты размеров взносов в штате значительно превышают их уровень в других штатах, что обеспечивает превосходство крупных источников финансирования в масштабных политических кампаниях. Губернатор объявил о планах по снижению лимитов размеров взносов в штате Нью-Йорк, при этом понижение будет еще более значительным в отношении кандидатов, получающих государственное финансирование на паритетных началах.

Досрочное голосование обеспечивает легкость и эффективность голосования: Губернатор предложил создать в штате Нью-Йорк систему досрочного голосования длительностью, по меньшей мере, в одну неделю, включающего выходные дни перед запланированным днем выборов. Досрочное голосование укрепляет демократические начала, делая голосование более простым и удобным, и способствуя увеличению количества избирателей, участвующих в выборах. Оно также уменьшает длинные очереди на избирательных участках и облегчает административную нагрузку на избирательные комиссии в день выборов.

Обеспечение большей удобочитаемости наших избирательных бюллетеней: Согласно законодательству о проведении выборов в штате, все печатные избирательные бюллетени должны содержать многочисленные символы, номера и текстовые формулировки, которые перегружают избирательные бюллетени и заставляют должностных лиц на выборах использовать

миниатюрные размеры шрифтов. Необходимо внести изменения в соответствующие законодательные акты, чтобы сделать избирательные бюллетени более удобочитаемыми и более удобными для пользования.

«ОТКРЫТЫЙ НЬЮ-ЙОРК» (OPEN NY): С целью повышения прозрачности, уровня вовлечённости граждан и эффективности деятельности правительства, Губернатор Куомо (Cuomo) планирует запустить «ОТКРЫТЫЙ НЬЮ-ЙОРК» (OPEN NY) — легкий в использовании универсальный электронный портал для обеспечения доступа широкой общественности к сведениям, отчетам, статистическим данным, сводным базам и другой информации на уровне штата и отдельных ведомств. Эта инициатива обеспечит существенные преимущества, делая ценную правительственную информацию доступной для исследователей, новаторов и общественности, что повлечет за собой экономию средств, улучшение отчетности правительства и возможностей сотрудничества, а также укрепление доверия к правительству.

Местное правительственное финансирование: Губернатор предложил создать Программу содействия финансовой реструктуризации (Financial Restructuring Assistance Program), в рамках которой всем округам, городам, поселкам и селам будут предоставляться консультации для оказания помощи в реструктуризации их финансов. Программа будет осуществляться совместной Целевой рабочей группой, состоящей из Контролера, Генерального прокурора, Бюджетной службы и консультантов по реструктуризации частного сектора.

Ответные действия в критических ситуациях

В течение всего лишь двух лет жители штата Нью-Йорк испытали на себе разрушительную силу трех мощных бурь, которые нанесли серьезный ущерб штату: «Айрин» (Irene), «Ли» (Lee), и совсем недавно — «Сэнди» (Sandy). Каждая из них нанесла большой урон регионам. Было унесено много бесценных жизней, разрушены жилые дома и предприятия. Экстремальные погодные условия начинают становиться обычным явлением. Сегодня Губернатор наметил ряд предложений штату в отношении укрепления и модернизации систем, которые могут парализовать штат в случае их выхода из строя в чрезвычайных ситуациях, а также по решению проблем, связанных с изменением климата. Эти предложения были разработаны на основании результатов работы четырех комиссий, о создании которых Губернатор объявил в ноябре: Комиссии штата Нью-Йорк по реагированию в чрезвычайных ситуациях (NYS Respond), Комиссии штата Нью-Йорк по подготовке к чрезвычайным ситуациям (NYS Ready), Комиссии штата Нью-Йорк NYS 2100 (NYS 2100) и Комиссии по выполнению закона Морленда (Moreland Commission) для обеспечения подготовки к бурям и проведения ответных мероприятий энергетическими компаниями штата.

Снижение максимального уровня выбросов парниковых газов в пределах штата: Девять штатов, включая Нью-Йорк, принимают участие в программе снижения уровня выбросов и продажи CO₂. Текущий максимальный уровень составляет 165 млн. тонн CO₂, что значительно выше текущего

уровня выбросов 91 млн тонн CO₂. Учитывая, что со времени установления максимального уровня выбросы CO₂ сократились на 30%, Губернатор предложил снизить максимальный уровень выбросов CO₂ до отметки, которая будет гарантировать дальнейшее снижение выбросов, по сравнению с текущим состоянием.

Увеличение использования альтернативных местных возобновляемых источников энергии: Для снижения зависимости от централизованных электростанций и недопущения отключений подачи электроэнергии, Губернатор предложил увеличить использование альтернативного местного энергоснабжения (распределенной генерации электроэнергии) с использованием возобновляемых источников энергии, природного газа и накопителей энергии.

Обеспечение квалифицированных кадров для энергетики: С целью устранения нехватки молодых кадров с навыками в сфере энергетики, Губернатор объявил об интенсификации штатом мероприятий по профессиональной подготовке специалистов за счет расширения программ специальной подготовки и предоставления рабочих мест в энергетике и повышения осведомленности о существующей в энергетической отрасли потребности в квалифицированных специалистах.

Повышение устойчивости наших зданий: Губернатор предложил внести изменения в строительные нормы штата (State Building Code) для обеспечения более рациональных и устойчивых характеристик зданий, а также продления срока их службы. Эти изменения будут применяться при строительстве новых зданий и капитальном ремонте существующих конструкций, и будут учитывать влияние различных географических факторов и типов зданий, и принимать во внимание такие факторы, как эффективность в отношении защиты здоровья и безопасности, а также стоимость.

Оказание помощи владельцам недвижимости по смягчению последствий или продаже недвижимости в уязвимых районах: Губернатор объявил, что штат будет использовать различные стратегии, чтобы помочь владельцам домов и предпринимателям, чье имущество было повреждено во время урагана «Сэнди» (Sandy), смягчить последствия стихийных бедствий в будущем или, если они решат это сделать, продать их имущество и переехать в другое место.

- **«Нью-Йорк восстанавливается — Интеллектуальный дом» (Recreate NY-Smart Home):** Программа «Нью-Йорк восстанавливается — Интеллектуальный дом» (Recreate NY-Smart Home) предоставит жизненно важную финансовую помощь владельцам недвижимости для смягчения последствий будущих угроз для их имущества.
- **«Нью-Йорк восстанавливается — Выкуп домов» (Recreate NY-Home Buyout):** Эта программа будет предназначена для домовладельцев, которые хотят переехать.

Обеспечение устойчивости учреждений здравоохранения: Губернатор предложил усовершенствовать систему рассмотрения Департаментом здравоохранения (Department of

Health) заявок на открытие новых учреждений, а также осуществить значительное расширение больниц и домов престарелых с учетом факторов их уязвимости в отношении местоположения и инфраструктуры. В соответствии с данным предложением, соискатели разрешений на открытие учреждения здравоохранения будут обязаны устранить риски, связанные с нахождением в уязвимой зоне.

Укрепление нашей инфраструктуры: Губернатор изложил в общих чертах ряд предложений, направленных на укрепление инфраструктуры штата Нью-Йорк для более эффективного противостояния сильным бурям в будущем.

- **Обеспечение большей устойчивости порта г. Нью-Йорк:** Для создания более устойчивого порта г. Нью-Йорк необходимо разработать долгосрочную стратегию, включающую, в том числе, сохранение и восстановление природных систем, которые были утрачены на протяжении столетий вследствие деятельности человека, а также строительство дополнительных барьеров, по мере необходимости. Штат, в сотрудничестве с другими правительственными структурами, будет стремиться своевременно завершить комплексную инженерную оценку предложений, в том числе потенциальных защитных систем.
- **Укрепление системы метрополитена:** Подземные железные дороги и автобусные парки с противопоаводковой защитой, с вертикальными ролетными воротами, затворы вентиляционных отверстий, надувные камеры и мощные стационарные насосы (с резервным электроснабжением) входят в число возможных способов укрепления системы метрополитена штата Нью-Йорк.
- **Обеспечение более высокой надежности системы подачи топлива:** Необходимо создавать резервные запасы в топливной системе, и генераторы и насосные системы должны всегда быть готовы к развертыванию. Губернатор предложил ввести требование, чтобы расположенные в стратегических местах автозаправочные станции всегда имели в своем распоряжении резервные источники электропитания для защиты ньюйоркцев от временных перебоев в снабжении топливом.
- **Укрепление наших энергетических компаний:** Комиссия по вопросам предоставления услуг населению (Public Service Commission) потребует от энергетических компаний представления подробных планов реализации по укреплению их объектов, включая, в том числе, поднимающиеся перегородки подстанций и подъемные трансформаторные установки.
- **Укрепление инфраструктуры сточных вод:** В результате затопления и штормовых нагонов воды во время бурь «Ли» (Lee), «Айрин» (Irene) и «Сэнди» (Sandy) был нанесен ущерб станциям очистки сточных вод, который оценивается в сотни миллионов долларов, а также по окрестностям разлились сотни миллионов галлонов неочищенных и частично очищенных сточных вод. Чтобы предотвратить повторение этого сценария в краткосрочной перспективе, необходимо отремонтировать существующие станции очистки сточных вод и подготовить их к противостоянию более высокому уровню затопления.

Перепланировка нашей энергетической системы: Система электроснабжения и ее контролирующие структуры должны подвергнуться фундаментальной модернизации с целью повышения их эффективности и для защиты интересов налогоплательщиков.

- **Расширение полномочий и возможностей Комиссии по вопросам предоставления услуг населению (Public Service Commission) по контролю и обеспечению выполнения:** На основании рекомендаций Комиссии по выполнению закона Морленда (Moreland Commission), Губернатор предложил обеспечить Комиссию по вопросам предоставления услуг населению (Public Service Commission) необходимыми ей рычагами контроля и регулирования выполнения для улучшения надзора и обеспечения выполнения соответствующих требований энергетическими компаниями штата.
- **Упразднение Управления энергетики Лонг-Айленда (Long Island Power Authority):** Ураган «Сэнди» (Sandy) обнаружил системные недостатки и слабые места в структуре Управления энергетики Лонг-Айленда (LIPA). В соответствии с рекомендацией Комиссии по выполнению закона Морленда (Moreland Commission), Губернатор предложил приватизировать систему обслуживания Управления энергетики Лонг-Айленда (Long Island), контроль над которой перейдет к обретающей полномочия Комиссии штата по услугам населению (PSC). Новая структура должна защищать интересы налогоплательщиков.

Эффективное реагирование в чрезвычайных ситуациях: Подготовка к стихийным бедствиям и реагированию в чрезвычайных ситуациях требует сотрудничества и координации действий между местными органами власти и ведомствами на уровне штата и федеральными ведомствами, неправительственными организациями и частным сектором, а также наличия квалифицированных специалистов служб оперативного реагирования и сети гражданских лиц, готовых помочь своим соотечественникам во время чрезвычайных ситуаций.

- **Сеть реагирования в чрезвычайных ситуациях мирового уровня:** Штат разработает единую систему профессиональной подготовки и правила для всего персонала служб реагирования в чрезвычайных ситуациях, в том числе, сертификат по программе обучения в Университете штата Нью-Йорк (SUNY) и Университете г. Нью-Йорк (CUNY) для всех сотрудников аварийных служб на территории штата.
- **Специализированное обучение бойцов Национальной гвардии (National Guard):** Для подкрепления жизненно важной роли, которую играет Национальная гвардия (National Guard) в процессе реагирования в чрезвычайных ситуациях, Губернатор предложил обеспечить дополнительную специализированную подготовку в ключевых сферах реагирования в чрезвычайных ситуациях, таких как восстановление электроснабжения, поисково-спасательные работы, эксплуатация тяжелого оборудования, управление большим скоплением людей и обеспечение общественной безопасности, в которых охват, навыки и оборудование Национальной гвардии (National Guard) могут иметь уникальное и мощное влияние на более быстрое восстановление энергоснабжения, спасение жизней

людей и другие жизненно важные области.

- **Волонтерская сеть штата (Statewide Volunteer Network):** С целью эффективного применения добровольческого духа штата Нью-Йорк, Губернатор предложил создать Волонтерскую сеть штата (Statewide Volunteer Network) для мобилизации и организации волонтеров на основе их навыков, интересов и ресурсов.
- **Гражданская служба реагирования в чрезвычайных ситуациях (Civilian Emergency Response Corps):** Для обеспечения наличия и возможности быстрой мобилизации персонала с необходимыми навыками и знаниями для эффективной поддержки быстрого восстановления основных видов услуг и инфраструктуры, Губернатор предложил создать Гражданскую службу реагирования в чрезвычайных ситуациях (Civilian Emergency Response Corps), которая будет состоять из технических специалистов и торговых работников, включая электриков, трубопроводчиков, линейных рабочих, озеленителей, специалистов в сфере общественных работ, инженеров-строителей и торговых работников, занимающихся вывозом мусора, которых можно обучить, аттестовать, предоставить им полномочия и задействовать для выполнения задач, связанных с реагированием в чрезвычайных ситуациях и устранением их последствий, в качестве части хорошо скоординированных партнерских структур государственного и частного секторов.
- **Оперативная группа частного сектора по реагированию в чрезвычайных ситуациях (Private Sector Emergency Response Task Force):** Губернатор предложил создать постоянную оперативную группу, состоящую из старших сотрудников логистики из ключевых секторов промышленности, которая заранее разработает план распределения продуктов питания, воды и других ресурсов, и обеспечит выполнение этого плана при объявлении чрезвычайного положения.
- **Кампания по обучению граждан:** Кампания будет сосредоточена на подготовке всех жителей штата Нью-Йорк, как «внутренних специалистов оперативного реагирования».
- **Обеспечение предоставления помощи уязвимым группам населения в чрезвычайных ситуациях:** Будет расширено использование волонтерских и существующих Баз данных уязвимого населения (Vulnerable Population databases), чтобы специалисты оперативного реагирования, работники социальных служб и персонал учреждений здравоохранения и социальной помощи могли найти и оказать помощь тем, кому она может потребоваться перед наступлением, во время и после чрезвычайных ситуаций, в том числе, пожилым гражданам, инвалидам, младенцам и детям, а также людям, страдающим хроническими заболеваниями.
- **Осуществление связи с жителями штата Нью-Йорк в условиях чрезвычайных ситуаций:** Необходимо усилить сети сотовой телефонной связи и другие системы связи, чтобы обеспечить возможность стабильного полноценного общения на расстоянии между специалистами оперативного реагирования и гражданами. В дополнение к этому, в штате Нью-Йорк будет разработана программа, позволяющая осуществлять массовую рассылку sms-сообщений на все беспроводные телефоны в выбранной географической зоне. Кроме того, штат изучит возможность создания универсального узла коммуникаций по восстановлению после стихийных бедствий, который будет интегрирован с социальными сетями и меть возможность отправки мобильных сообщений и инструменты для

организации групповых дискуссий, и будет использовать все доступные средства установления связи с жителями штата Нью-Йорк.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418